

联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/12041  
7 April 1976  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH



一九七六年四月五日印度尼西亚  
常驻联合国副代表给秘书长的信

我荣幸地将东帝汶临时政府行政长官阿纳尔多·多斯雷伊斯·阿劳若先生的电报原文转交阁下。

如蒙阁下作出安排，将这份电文当作安全理事会“帝汶局势”项目下的正式文件分发，不胜感激。

常驻副代表

大使

奥古斯特·马尔邦(签名)

附件

一九七六年三月二十五日

阿纳尔多·多斯雷伊斯·阿劳若先生

给秘书长的电报

我代表东帝汶临时政府，荣幸地对所谓东帝汶革命阵线代表在他给安全理事会各位杰出的理事国代表的信中所作的指控，提出答复。该信除了别的以外，引述临时政府副长官弗朗西斯科·洛佩斯·德克鲁斯先生所说的“……过去六个月来，帝汶人民被杀的有六万人”。那个所谓的代表利用这一点，企图把杰出的理事国代表们引入歧途，扬言所说的数字“证实东帝汶革命阵线所指控的印度尼西亚士兵不分军民地掠夺、射杀和大肆屠杀东帝汶人民是真实的，等等，等等……。”

对于这些含沙射影之词，东帝汶临时政府认为必须作出以下的澄清：

1. 正如洛佩斯·德克鲁斯先生所说的，在这个前葡萄牙殖民地爆发敌对行为后六个月内战期间的六万名受害者，是受害者的总数，其中包括逃脱东帝汶革命阵线残暴迫害的难民四万多名。这些事实都是在东帝汶革命阵线在帝力和东帝汶其他地方实行高压统治时发生的。
2. 对于印度尼西亚，我们只能说东帝汶人民对印度尼西亚人民在我们求援时所给予我们的帮助非常感激。全世界都知道，印度尼西亚是向东帝汶革命阵线恐怖主义之下的难民和受害者提供人道援助的唯一外国政府。提供的援助有粮食、医药用品和医疗队、以及其他必需品。印度尼西亚人民自己也曾不止一次在其领土内受到越界而来的东帝汶革命阵线匪徒偷袭，他们抢劫、偷取粮食和牲口。
3. 临时政府控制东帝汶后不久，就组织了许多搜索队，大事搜索在帝汶民协、帝汶民盟、劳工党和帝汶战士子弟党四党联合部队到达前，被逃窜的东帝

汶革命阵线部队绑架的失踪人员和俘虏。 根据当地人提供的报告和线索，在从茂百斯到三米的沿途和在多数人拥护上述四党的其他地方附近，发现了一些新掘的集体浅坟。 这些坟挖开以后，在场的人都觉得惨不忍睹。 现场令人毛骨悚然。 人对自己的同胞竟能这样野蛮，真是出乎常人的想象。 受害的人都被用铁丝捆住双手，其中许多人断手残腿、头壳破碎、颈部扭曲。 有迹象显示，许多人是被活埋的。 受害人中有一个是我的儿子卡西麦罗。 不仅如此，在劳特姆和维克克之间的集体坟墓中，还可以看出，有数以千计的拥护上述四党的人，男女老幼都有，有的被标枪刺杀，有的头部中枪而死。 经辨认尸体后，发现东帝汶革命阵线屠杀的政治犯中包括帝汶民协的副主席、主席团成员、秘书长、社会事务秘书、财务秘书和体育部门负责人，以及帝汶战士子弟党政治理事会的成员。 我们现在纽约出席安全理事会的代表，可以给你们看一看这一惨剧的记录电影和照片。

4. 一九七六年三月十五日，澳大利亚人雷克斯·西德尔先生在雅加达向印尼和外国新闻记者发表声明并提出证词，再次证实了东帝汶革命阵线的恐怖主义分子的残酷行为。 这些恐怖主义分子大都是前葡萄牙殖民军中当兵混饭吃的人。 西德尔先生和他的爱人在东帝汶洛斯拉洛自己的庄园中住了八年，直到一九七六年二月二十三日因为西德尔先生需要医疗才搬到雅加达。 他们同其他的白人和东帝汶人民一起，被东帝汶革命阵线部队关了五个月，没吃过一顿象样的饭。 西德尔先生作证说，去年十二月帝力被攻下的前夕，约有三十名白人被东帝汶革命阵线枪决。

东帝汶临时政府

行政长官

阿纳尔多·多斯雷伊斯·阿劳若